

Księga Wyjścia

Rozdział 30

30:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieiseis	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G2368 N-GSN θυμιάματος thymiamatos	G1537 PREP ἐκ ek	G3586 N-GPN ξύλων ksylon	— A-GPN ἀσήπτων· asepton;	G2532 CONJ καὶ kai		
	—	—	—	—	—	—	—	—		
G4160 N-FAI-3S ποιήσεις poieiseis	G846 D-ASN αὐτὸ auto	30:2	G4083 N-GSM πήχεος pecheos	G3588 T-ASN τὸ to	G3372 N-ASN μήκος mekos	G2532 CONJ καὶ kai	G4083 N-GSM πήχεος pecheos	G3588 T-NSN τὸ to	— N-NSN εὐροσ euros	
—	—		—	—	—	—	—	—		
G5068 A-NSN — τετράγωνον — tetragonon	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	—	G2532 CONJ — καὶ — kai	G1417 N-NUI δύο duo	G4083 N-GPM πήχεων pecheon	G3588 T-ASN τὸ to	G5311 N-ASN ὕψος· hypsos;	G1537 PREP ἐξ eks	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NPN τὰ ta	G2768 N-NPN κέρατα kerata	G846 D-GSN αὐτοῦ. autu.	30:3	G2532 CONJ καὶ kai	— V-FAI-3S καταχρυσώσεις katachrysoseis	G846 D-APN αὐτὰ auta	G5553 N-DSN χρυσίω chrysio	G2513 A-DSN καθαρῶ, katharo,	G3588 T-ASF τὴν ten	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-ASF ἐσχάραν escharan	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APM τοὺς tus	G5109 N-APM τοίχους toichus	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G2945 N-DSM κύκλω kyklo	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	G2768 N-APN κέρατα kerata	G846 D-GSN αὐτοῦ, autu,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieiseis	G846 D-DSN αὐτῷ auto	— A-ASF στρεπτὴν strepten	— N-ASF στεφάνην stefanen	G5552 A-ASF χρυσὴν chrysen	G2945 N-DSM κύκλω. kyklo.	30:4	G2532 CONJ καὶ kai	G1417 N-NUI δύο duo	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1146 N-APM δακτυλίους daktylius	G5552 A-APM χρυσούς chrysus	G2513 A-APM καθαροὺς katharus	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieiseis	G5259 PREP ὑπὸ hypo	G3588 T-ASF τὴν ten	— A-ASF στρεπτὴν strepten	— N-ASF στεφάνην stefanen	G846 D-GSN αὐτοῦ, autu,	G1519 PREP εἰς eis	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APN τὰ ta	G1417 N-NUI δύο duo	— N-APN κλίτη klite	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieiseis	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	G1417 N-NUI δυσι dysi	— N-DPN πλευροῖς· pleurois;	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3P ἔσονται esontai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-NPF ψαλίδες psalides	G3588 T-DPF ταῖς tais	— N-DPF σκυτάλαις skytalais	G5620 CONJ ὥστε hoste	G142 V-PAN αἵρειν airein	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DPF αὐταῖς. autais.	30:5	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieiseis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-APF σκυτάλας skytalas	G1537 PREP ἐκ ek	G3586 N-GPN ξύλων ksylon	— A-GPN ἀσήπτων asepton	G2532 CONJ καὶ kai	— V-FAI-3S καταχρυσώσεις katachrysoseis	G846 D-APF αὐτάς autas	G5553 N-DSN χρυσίω. chrysio.	30:6	G2532 CONJ καὶ kai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5087 V-FAI-3S θήσεις theseis	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G561 PREP ἀπέναντι apenanti	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2665 N-GSN καταπετάσματος katapetazmatos	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1510 V-PAPGS ὄντος ontos	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes		

G2787 N-GSF κιβωτοῦ kibotu	G3588 T-GPN τῶν ton	G3142 N-GPN μαρτυρίων, martyrion,	G1722 PREP ἐν en	G3739 R-DPM οἷς hois	G1097 V-FPI-1S γνωσθήσομαι gnosthesomai	G4771 P-DS σοι soi	G1564 ADV ἐκεῖθεν. ekeithen.	30:7	G2532 CONJ καὶ kai
G2370 V-FAI-3S θυμιάσει thymiasei	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G2368 N-ASN θυμίαμα thymiama	— A-ASN σύνθετον syntheton	G3016 A-ASN λεπτόν· lepton;	G3588 T-ASN τὸ to	G4404 ADV πρὸι proi	G4404 ADV πρῶι, proi,
G3752 ADV ὅταν hotan	— V-PAS-3S ἐπισκευάζη episkeuadze	G3588 T-APM τούς tus	G3088 N-APM λύχνους, lychnus,	G2370 V-FAI-3S θυμιάσει thymiasei	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-GSN αὐτοῦ, autu,	30:8	G2532 CONJ καὶ kai	G3752 ADV ὅταν hotan
— V-PAS-3S ἐξάπτη eksapte	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G3588 T-APM τούς tus	G3088 N-APM λύχνους lychnus	G3796 ADV ὀψέ, opse,	G2370 V-FAI-3S θυμιάσει thymiasei	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-GSN αὐτοῦ· autu;	G2368 N-NSN θυμίαμα thymiama	— N-GSM ἐνδελεχισμού endelechismu
G1223 PREP διὰ dia	G3956 A-GSM παντὸς pantos	G1725 PREP ἐναντι enanti	— N-GSM יהוה JHWH	G1519 PREP εἰς eis	G1074 N-APF γενεὰς geneas	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	30:9	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk
G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G2368 N-ASN θυμίαμα thymiama	G2087 A-ASN ἕτερον, heteron,	— N-ASN κάρπωμα, karpoma,	G2378 N-ASF θυσίαν· thysian;	G2532 CONJ καὶ kai	— N-ASF σπονδὴν sponden	G3364 ADV οὐ u	G4689 V-FAI-3S σπεΐσεις speiseis
G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-GSN αὐτοῦ. autu.	30:10	G2532 CONJ καὶ kai	— V-FMI-3S ἐξιλάζεται eksilasetai	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GPN τῶν ton
G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G530 ADV ἅπαξ hapaks	G3588 T-GSM τοῦ tu	G1763 N-GSM ἐνιαυτοῦ· eniautu;	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSN τοῦ tu	G129 N-GSN αἵματος haimatos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2512 N-GSM καθαρισμοῦ katharismu	G3588 T-GPF τῶν ton
G266 N-GPF ἁμαρτιῶν hamartion	G3588 T-GSM τοῦ tu	— N-GSM ἐξίλασμοῦ eksilazmu	G530 ADV ἅπαξ hapaks	G3588 T-GSM τοῦ tu	G1763 N-GSM ἐνιαυτοῦ eniautu	G2511 V-FAI-3S καθαριεῖ kathariei	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APF τάς tas
G1074 N-APF γενεὰς geneas	G846 D-GPM αὐτῶν· auton;	G40 A-ASN ἅγιον hagion	G3588 T-GPN τῶν ton	G40 A-GPN ἁγίων hagion	G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin	— N-DSM יהוה JHWH	30:11	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen
— N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωσὴν Moysen	G3004 V-PAPNS λέγων legon	30:12	G1437 CONJ Ἐάν Ean	G2983 V-AAS-2S λάβης labes	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-ASM συλλογισμόν syllogismon	G3588 T-GPM τῶν ton
G5207 N-GPM υἱῶν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G1984 N-DSF ἐπισκοπῇ episkope	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-FAI-3P δώσουσιν dosusin	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G3083 N-APN λύτρα lytra

G3588 T-GSF της tes	G5590 N-GSF ψυχῆς psyches	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-DSM τῷ to	— N-DSM יהי, יהי,	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-FMI-3S ἐσται estai	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G4431 N-NSF πτῶσις ptosis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G1984 N-DSF ἐπισκοπῇ episkope	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	30:13	G2532 CONJ καὶ kai	G3778 D-NSN τοῦτό tuto	G1510 V-PAI-3S ἐστιν estin	G3739 R-ASN ὁ ho	G1325 V-FAI-3P δώσουσιν dosusin	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3745 A-NPM ὅσοι hosoi	G302 PRT ἂν an	G3899 V-PMS-3P παραπορεύονται paraporeuontai	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-ASF ἐπίσκεψιν· episkepsin;	G3588 T-ASN τὸ to	G2255 A-ASN ἡμισυ hemisy	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1323 N-GSN διδράχμου, didrachmu,	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-NSN ὁ ho	G1510 V-PAI-3S ἐστιν estin	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASN τὸ to	G1323 N-ASN διδραχμον didrachmon	G3588 T-ASN τὸ to	G40 A-ASN ἅγιον· hagion;	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi	— N-NPM ὀβολοὶ oboloi	G3588 T-NSN τὸ to	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1323 N-NSN διδραχμον, didrachmon,	G3588 T-NSN τὸ to	G1161 PRT δὲ de	G2255 A-ASN ἡμισυ hemisy	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1323 N-GSN διδράχμου didrachmu	— N-NSF εἰσφορὰ eisfora	— N-DSM יהי. יהי.	30:14	G3956 A-NSM πᾶς pas	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM ὁ ho	G3899 V-PMPNS παραπορευόμενος paraporeuomenos	—	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-ASF ἐπίσκεψιν episkepsin	G575 PREP ἀπὸ apo	— A-GSM εἰκοσαετοῦς eikosactus	G2532 CONJ καὶ kai	G1883 ADV ἐπάνω epano	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1325 V-FAI-3P δώσουσιν dosusin	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-ASF εἰσφορὰν eisforan	— N-DSM יהי. יהי.	30:15	G3588 T-NSM ὁ ho	G4147 V-PAPNS πλουτῶν pluton	G3364 ADV οὐ u	G4369 V-FAI-3S προσθήσει prosthesei	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM ὁ ho	— V-PMPNS πενόμενος penomenos	G3364 ADV οὐκ uk	G1641 V-FAI-3S ἐλαττονήσει elattonesei	—	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2255 A-GSN ἡμίσιους hemisus	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1323 N-GSN διδράχμου didrachmu	G1722 PREP ἐν en
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DSN τῷ to	G1325 V-PAN διδόναι didonai	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-ASF εἰσφορὰν eisforan	— N-DSM יהי JHWH	— V-AMP ἐξιλάσασθαι eksilasasthai	G4012 PREP περὶ peri	G3588 T-GPF τῶν ton	G5590 N-GPF ψυχῶν psychon	G4771 P-GP ὕμνων. hymon.	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30:16	G2532 CONJ καὶ kai	G2983 V-FMI-2S λήμψη lempse	G3588 T-ASN τὸ to	G694 N-ASN ἀργύριον argyrimon	G3588 T-GSF της tes	— N-GSF εἰσφορᾶς eisforas	G3844 PREP παρὰ para	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-FAI-3S δώσεις doseis	G846 D-ASN αὐτό auto	G1519 PREP εἰς eis	— N-ASN κάτεργον katargon	G3588 T-GSF της tes	G4633 N-GSF σκηνῆς skenes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου, martyriu,	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3S ἐσται estai	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἰοῖς hyiois	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G3422 N-NSN μνημόσυνον mnemosynon	—	G1725 PREP ἐναντι enanti	— N-GSM יהי JHWH	— V-AMP ἐξιλάσασθαι eksilasasthai	G4012 PREP περὶ peri
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3588 T-GPF τῶν ton	G5590 N-GPF ψυχῶν psychon	G4771 P-GP ὑμῶν. hymon.	30:17	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	— N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωυσὴν Moysen	G3004 V-PAPNS λέγων legon	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30:18	G4160 V-AAD-2S Ποίησον Poieson	— N-ASM λουτῆρα lutra	G5470 A-ASM χαλκοῦν chalkun	G2532 CONJ καὶ kai	G939 N-ASF βάσιν basin	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G5470 A-ASF χαλκῆν chalken	G5620 CONJ ὥστε hoste	G3538 V-PMN νίπτεσθαι· niptesthai;	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G5087 V-FAI-3S θήσεις theseis	G846 D-ASM αὐτόν auton	G303 PREP ἀνά ana	G3319 A-ASN μέσον meson	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνῆς skenes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G2532 CONJ καὶ kai	G303 PREP ἀνά ana
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3319 A-ASN μέσον meson	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2379 N-GSN θυσιαστηρίου thysiasteriu	G2532 CONJ καὶ kai	G1632 V-FAI-3S ἐκχεεῖς ekcheeis	G1519 PREP εἰς eis	G846 D-ASM αὐτόν auton	G5204 N-ASN ὔδωρ, hydor,	30:19	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3538 V-FMI-3S νίπεται nipsetai	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1537 PREP ἐξ eks	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-APF τὰς tas	G5495 N-APF χεῖρας cheiras	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APM τούς tus	G4228 N-APM πόδας podas	G5204 N-DSN ὔδατι. hydati.	30:20	G3752 ADV ὅταν hotan	G1531 V-PMS-3P εἰσπορεύονται eisporouontai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G4633 N-ASF σκηνὴν skenen	G3588 T-GSN τοῦ tu	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3142 N-GSN μαρτυρίου, martyriu,	G3538 V-FMI-3P νίπονται nipsontai	G5204 N-DSN ὔδατι hydati	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	G599 V-AAS-3P ἀποθάνωσιν· apothanosin;	G2228 CONJ ἢ e	G3752 ADV ὅταν hotan	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4365 V-PMS-3P προσπορεύονται prosporeuontai	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASN τὸ to	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G3008 V-PAN λειτουργεῖν leiturgein	G2532 CONJ καὶ kai	G399 V-PAN ἀναφέρειν anaferein	G3588 T-APN τὰ ta	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3646 N-APN ὀλοκαυτώματα holokautomata	— N-DSM יהוה, יהוה, JHWH,	30:21	G3538 V-FMI-3P νίπονται nipsontai	G3588 T-APF τὰς tas	G5495 N-APF χεῖρας cheiras	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APM τούς tus	G4228 N-APM πόδας podas	G5204 N-DSN ὔδατι· hydati;	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3752 ADV ὅταν hotan	G1531 V-PMS-3P εἰσπορεύονται eisporouontai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G4633 N-ASF σκηνὴν skenen	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου, martyriu,	G3538 V-FMI-3P νίπονται nipsontai	G5204 N-DSN ὔδατι, hydati,	G2443 CONJ ἵνα hina	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3165 ADV μὴ me	G599 V-AAS-3P ἀποθάνωσιν· apothanosin;	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G3545 A-NSN νόμιμον nomimon	G166 A-NSN αἰώνιον, aionion,	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPF ταῖς tais	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1074 N-DPF γενεαῖς geneais	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3326 PREP μετ’ met’	G846 D-ASM αὐτόν. auton.	30:22	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	— N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωυσὴν Moysen	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3004 V-PAPNS λέγων legon	30:23	G2532 CONJ Καὶ Kai	G4771 P-NS σύ sy	G2983 V-AAD-2S λαβέ labe	– N-APN ἡδύσματα, hedysmata,	G3588 T-ASN τὸ to	G438 N-ASN ἄνθος anthos	G4666 N-GSF σμύρνης smyrnes	G1588 A-GSF ἐκλεκτῆς eklektes
G4001 A-APM πεντακοσίους pentakosius	– N-APM σίκλους siklus	G2532 CONJ καὶ kai	G2792 N-GSN κινναμώμου kinnamomu	– A-GSN εὐώδους euodus	G3588 T-ASN τὸ to	G2255 A-ASN ἥμισυ hemisy	G3778 D-GSM τούτου tutu	G1250 A-APM διακοσίους diakosius	
G4004 N-NUI πεντήκοντα pentekonta	G2532 CONJ καὶ kai	G2563 N-GSM καλάμου kalamu	– A-GSM εὐώδους euodus	G1250 A-APM διακοσίους diakosius	G4004 N-NUI πεντήκοντα pentekonta	30:24	G2532 CONJ καὶ kai	G2463 N-GSF ἱρεως ireos	
G4001 A-APM πεντακοσίους pentakosius	– N-APM σίκλους siklus	G3588 T-GSN τοῦ tu	G40 A-GSN ἁγίου hagiu	G2532 CONJ καὶ kai	G1637 N-ASN ἐλαιον elaion	G1537 PREP ἐξ eks	G1637 N-GPN ἐλαίων elaion	G1511 N-PRI ἐν in	30:25 καὶ kai
G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G1637 N-ASN ἐλαιον elaion	G5545 N-ASN χρίσμα chrisma	G40 A-ASN ἅγιον, hagion,	G3464 N-ASN μύρον myron	– N-ASN μυρεψικόν myrepsikon	G5078 N-DSF τέχνη techne	– N-GSM μυρεψοῦ· myrepsu;	G1637 N-NSN ἐλαιον elaion
G5545 N-NSN χρίσμα chrisma	G40 A-NSN ἅγιον hagion	G1510 V-FMI-3S ἔσται. estai.	30:26	G2532 CONJ καὶ kai	G5548 V-FAI-3S χρίσεις chriseis	G1537 PREP ἐξ eks	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-ASF τὴν ten	G4633 N-ASF σκηνὴν skenen
G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G2787 N-ASF κιβωτὸν kiboton	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	30:27	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten
G3087 N-ASF λυχνίαν lychnian	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta	G4632 N-APN σκεὺη skeue	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASN τὸ to	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G3588 T-GSN τοῦ tu
G2368 N-GSN θυμιάματος thymiamatos	30:28	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASN τὸ to	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G3588 T-GPN τὼν ton	G3646 N-GPN ὀλοκαυτωμάτων holokautomaton	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	
G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G3588 T-APN τὰ ta	G4632 N-APN σκεὺη skeue	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G5132 N-ASF τράπεζαν trapedzan	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta	G4632 N-APN σκεὺη skeue
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	– N-ASM λουτῆρα luterā	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G939 N-ASF βάσιν basin	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	30:29	G2532 CONJ καὶ kai	G37 V-FAI-3S ἀγιάσεις hagiaseis
G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G40 A-NPN ἅγια hagia	G3588 T-GPN τῶν ton	G40 A-GPN ἁγίων· hagion;	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G680 V-PMPNS ἀπτόμενος haptomenos	G846 D-GPN αὐτῶν auton	
G37 V-FPI-3S ἁγιασθήσεται. hagiasthesetai.	30:30	G2532 CONJ καὶ kai	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APM τοὺς tus	G5207 N-APM υἱοῦς hyius	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G5548 V-FAI-3S χρίσεις chriseis	G2532 CONJ καὶ kai

G37 V-FAI-3S ἀγιάσεις hagiaseis	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G2407 V-PAN ἱερατεῦειν hierateuein	G1473 P-DS μοι. moi.	30:31	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2980 V-FAI-3S λαλήσεις laleseis
G3004 V-PAPNS λέγων legon	G1637 N-NSN Ἐλαιον Elaion	— N-NSN ἄλειμμα aleimma	— N-GSF χρίσεως chriseos	G40 A-NSN ἅγιον hagion	G1510 V-FMI-3S ἐσται estai	G5124 D-NSN τοῦτο tuto	G4771 P-DP ὕμιν hymín	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APF τὰς tas
G1074 N-APF γενεὰς geneas	G4771 P-GP ὕμῶν. hymón.	30:32	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4561 N-ASF σάρκα sarka	G444 N-GSM ἄνθρωπου anthropu	G3364 ADV οὐ u	G5548 V-FPI-3S χρισθήσεται, christhesetai,	G2532 CONJ καὶ kai	G2596 PREP κατὰ kata
G3588 T-ASF τὴν ten	— N-ASF σύνθεσιν synthesin	G3778 D-ASF ταύτην tauten	G3364 ADV οὐ u	G4160 V-FAI-2P ποιήσετε poiesete	G4771 P-DP ὕμιν hymín	G1438 D-DPM ἐαυτοῖς heautois	G5615 ADV ὡσαύτως· hosautos;	G40 A-NSN ἅγιον hagion	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin
G2532 CONJ καὶ kai	— N-NSN ἀγίασμα hagiazma	G1510 V-FMI-3S ἐσται estai	G4771 P-DP ὕμιν. hymín.	30:33	G3739 R-NSM ὃς hos	G302 PRT ἂν an	G4160 V-AAS-3S ποιήσῃ poiese	G5615 ADV ὡσαύτως, hosautos,	G2532 CONJ καὶ kai
G3739 R-NSM ὃς hos	G302 PRT ἂν an	G1325 V-AAS-3S δοῖ do	G575 PREP ἀπ’ ap’	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G241 A-DSM ἀλλογενεῖ, allogenei,	G1842 V-FPI-3S ἐξολεθρευθήσεται eksolethreuthesetai	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	
G2992 D-GSM λαοῦ lau	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	30:34	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	— N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωυσὴν Moysen	G2983 V-AAD-2S Λαβέ Labe	G4572 D-DSM σεαυτῷ seauto
— N-APN ἡδύσματα, hedysmata,	— N-ASF στακτὴν, stakten,	— N-ASM ὄνυχα, onycha,	— N-ASF χαλβάνην chalbanen	— N-GSM ἡδυσμοῦ hedysmu	G2532 CONJ καὶ kai	G3030 N-ASM λίβανον libanon	G1307 A-ASM διαφανῇ, diafane,	G2470 A-NSN ἴσον ison	G2470 A-DSN ἴσω iso
G1510 V-FMI-3S ἐσται· estai;	30:35	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3P ποιήσουσιν poiesusin	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSN αὐτῷ auto	G2368 N-ASN θυμίαμα, thymiamá,	— A-ASN μυρεψικόν myrepsikon	G2041 N-ASN ἔργον ergon	
— N-GSM μυρεψοῦ, myrepsu,	G3396 V-RPPAS μεμιγμένον, memigmenon,	G2513 A-ASN καθαρόν, katharon,	G2041 N-ASN ἔργον ergon	G40 A-ASN ἅγιον. hagion.	30:36	G2532 CONJ καὶ kai	— V-FAI-3S συγκόψεις synekopseis	G1537 PREP ἐκ ek	G3778 D-GPN τούτων tuton
G3016 A-ASM λεπτόν lepton	G2532 CONJ καὶ kai	G5087 V-FAI-3S θήσεις theseis	G561 PREP ἀπέναντι apenanti	G3588 T-GPN τῶν ton	G3142 N-GPN μαρτυρίων martyrion	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G4633 N-DSF σκηνῇ skene	G3588 T-GSN τοῦ tu
G3142 N-GSN μαρτυρίου, martyriu,	G3606 ADV ὅθεν hothen	G1097 V-FPI-1S γνωσθήσομαι gnosthesomai	G4771 P-DS σοι soi	G1564 ADV ἐκεῖθεν· ekeithen;	G40 A-ASM ἅγιον hagion	G3588 T-GPN τῶν ton	G40 A-GPN ἅγιον hagion	G1510 V-FMI-3S ἐσται estai	G4771 P-DP ὕμιν. hymín.
30:37	G2368 N-ASN θυμίαμα thymiamá	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-ASF σύνθεσιν synthesin	G3778 D-ASF ταύτην tauten	G3364 ADV οὐ u	G4160 V-FAI-2P ποιήσετε poiesete	G4771 P-DP ὕμιν hymín	G846 D-DPM αὐτοῖς· autois;

— N-NSN	G1510 V-FMI-3S	G4771 P-DP	— N-DSM		G3739 R-NSM	G302 PRT	G4160 V-AAS-3S	G5615 ADV	G5620 CONJ
ἁγίασμα	ἔσται	ὑμῖν	ἡ·	30:38	ὅς	ἂν	ποιήσῃ	ὡσαύτως	ὥστε
hagiazma	estai	hymín	ἡ·;		hos	an	poiese	hosautos	hoste
—	—	—	—		—	—	—	—	—
— V-PMN	G1722 PREP	G846 D-DSN	G622 V-FMI-3S	G1537 PREP	G3588 T-GSM	G2992 N-GSM	G846 D-GSM		
ὀσφραίνεσθαι	ἐν	αὐτῷ,	ἀπολείται	ἐκ	τοῦ	λαοῦ	αὐτοῦ.		
osfrainesthai	en	auto,	apoleitai	ek	tu	lau	autu.		
—	—	—	—	—	—	—	—		

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).